Należytość pocztowa opłacono ryczałtem
Вторник 26 мая 1925 г. V-й год изд. № 850 V-й год изд Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: 1 мм. зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занм 10. и столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА. 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава. Новолипье 9 кв 9
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Основ. 1816 году. Существ. с давних лѣт в Польшѣ Основ. 1816 году.

ФАБРИКА ЦИКОРІЯ
Ferd. BOHM & Co w Włocławku S. A.

доводит до свѣдѣнія, что представительство на Волынское и Полѣское Воеводство передала г. Л. ГОТЛИБУ в РОВНО, (ул. Гимназіальна 6), к которому просим обращаться с предложеніями и заказами на наши повсюду извѣстныя издѣлія.

С почтеніем
Ferd. Bohm & Co.
FABRYKA CYKORJI we WŁOCŁAWKU S. A.

HAZ-ELITE
wyborowy Krem udelikatniający i bielący cerę
Żądać wszędzie! Żądać wszędzie!

NAJLEPSZE I NAJTRWALSZE
ROWERY i MOTOCYKLE
poleca najstarsza fabryka w kraju
B. WAHREN

egzystuje od roku 1893
Motocykle pierwszorzędnych marek Opony i Dętki, Akcesorja Części zapasowe
FABRYKA Leszczyńska 3, Tel. 271-25. ADRES TELEGR. Bewahren-Warszawa. BIURO i SKŁAD Ś-to-Krzyska 26, Tel. 53-72.
Szczegółowe oferty i katalogi na żądanie.

DENTOSAN
najlepsza pasta do zębów
Żądać wszędzie! Żądać wszędzie!

Marzenia twoje mogą się ziścić, gdyż co drugi los wygrywa!
Przez rząd potwierdzona loterja!
54000 wygranych il premja w wysokości
jedenaście miljonów marek
Możesz wygrać na jeden los pół miljona marek
500 000
450000 mk, 300000 mk.
250000 . 200000 .
150000 . 100000 .
Tysiąc większych i średnich wygrywających losów.
Wypłata wygranych losów jest chroniona przez państwo.
Ciągnienie dnia 10. & 11. Juni 25
Urzędowy spis wygranych dołączą się bezpłatnie do każdego zamówienia. Cena losu:

Złotych	1/5	1/2	1/1
	8—	20.—	40.—

Należy skierować do:
W. Zissler, Breslau
Ohlauerstraße 7.

Вниманію публики!
В первоклассном обувном магазинѣ
Бр. И. и Я. Либерман
ул. 3-го Мая 93 соб. дом
КЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ
получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ
— — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ
Цѣны внѣ всякой конкуренціи
ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

Важно для господ оптиков!
ОПТОВАЯ ПРОДАЖА ОПТИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ
ПО УМѢРЕННЫМ ЦѢНАМ
J. ROZOW, WARSZAWA, LESZNO 8 d

„FORD"
оригинальныя образцовыя складныя части
Спец. мастерскія для ремонта
предлагает фирма
Witold Tranda
Lwów, Podlewskiego 2

Телеграммы.

Амундсон достиг сѣвернаго полюса.

ВАРШАВА, 24—V. Сюда сообщают из Берлина: Вчера вечером сюда поступило сообщеніе из Осло, что норвежскому путешественнику Амундсону в ночь с 21 на 22 с.м. удалось достичь сѣвернаго полюса. Все свое путешествіе норвежскій изслѣдователь совершил на аэропланѣ, держась на высотѣ 800 метр. над землей. Достигнув благополучно сѣвернаго полюса, Амундсон водрузил там норвежскій флаг.

Большевитская революція в Персіи.

ЛОНДОН, 24—V. Сюда поступают тревожныя сообщенія из Персіи. В персидской части Туркестана возникла революція, при содѣйствіи, как установлено совѣтских агентов. Персидскіе революціснеры пред'явили требованіе Тегерану предоставленія им автономіи по образцу предоставленной русским туркменам.

Реформа преподаванія математики

Учеников экзаменующихся в текущем году на аттестат зрѣлости встрѣтил ряд сюрпризов.

Напримѣр, на экзаменѣ по математикѣ пред'являлись требованія, к которым учащіеся были совершенно не подготовлены, как то: сферическая тригонометрія, начертательная и проективная геометрія, понятіе о симметріи и проч. Правда, неожиданностью это было не для всѣх. На Волыни до сих пор на практикѣ примѣнялись исключительно старыя программы и с офиціальными программами никто не хотѣл считаться. Но такой порядок вещей не мог продолжаться вѣчно.

Столкновеніе рано или поздно должно было произойти. Пока это только цвѣточки, но ягодки будут впереди! Весьма знаменательно, что виленская трагедія произошла тоже на экзаменѣ по математикѣ и хотя мы не знаем подробностей, но, по моему мнѣнію, здѣсь несомнѣнно сыграл роль переходный період, когда новыя программы и методы еще не вошли в жизнь, но старыя безусловно ей отвергнуты. Уже около трех лѣт ровенскіе абитуріенты имѣли возможность убѣдиться, что средняя школа совершенно не подготовила их для высшей.

Если родители желают избѣжать непріятных сюрпризов с бомбами или простыми самоубійствами, или хотя бы и без крови, но с исковерканными, неизвѣстно для чего. жизнями, то сдѣлать это можно очень просто. Нужно только не отмахиваться от требованій жизни, как от назойливой мухи, а взглянуть трезвыми глазами, на то что есть, а не на то что было.

Если реформа преподаванія безболѣзненно проведенная четверть вѣка назад в Европѣ и Америкѣ, протекает у нас так тяжело, то это именно потому, что она слишком запоздала.

Старые, схоластическіе методы преподаванія отжили и всякое стремленіе сохранить их „разсудку вопреки, наперекор стихіям“ только увеличивает число ненужных жертв. Жизнь не ждет и жестоко мстит за пренебреженіе к своим требованіям. В концѣ 19-го столѣтія самые выдающіеся ученые всѣх стран обратили вниманіе на вопіющее несоотвѣтствіе программ по математики и физикѣ с колоссальным прогрессом техники. Начавшееся движеніе, прозванное „движеніем Пэрри“ в пользу коренной реформы преподаванія математики окончилась принятіем новых программ Англіей, Франціей и Америкой в 1900 году и Германіей и Австріей в 1906 году. Исходное положеніе этой реформы слѣдующее. Математическіе методы можно раздѣлить на такіе три основные группы.

1) Метода древних математиков извѣстная под названіем Александрійской (для геометріи носит также названіе метода Евклида). существует больше 2500 лѣт

2) Метода координат и безконечно малых величин, изобрѣтена около 300 лѣт тому назад.

3) Метода векторов или кватерненов изобрѣтенная англійским ученым Гамильтоном около 70 лѣт тому назад. Между методой Евклида и методой Гамильтона такая же разница как между копьем древних воинов и современным 42 сантиметровым орудіем В этом сравненіи нѣт никакого преувеличенія. Достаточно указать, что два простых правила из теоріи векторов замѣняют всю геометрію Евклида, а небольшая формула из 3 букв содержит всю тригонометрію простую и сферическую До 1900 года во всем мірѣ в средних школах изучалась только Александрійская метода Англійскій ученый и инженер Пэрри первый стал доказывать, что тратить время на изученіе Александрійской методы все равно, что вооружать солдат копьями и стрѣлами и пустить сражаться против пулеметов и танков. Дѣйствительность вполнѣ подтвердила справедливость этого положенія. В настоящее время „движеніе Пэрри“ докатилось и до Ровно и можно сказать, что вопрос о реформѣ преподаванія математики и физики поставлен на порядок дня. От отношенія к этому вопросу ровенской интелигенціи и в особенности родителей зависит многое.

С Червинскій.

FORTEPIANY
PIANINA
PIANOLE
FONOLE
FISHARMONJE
na raty do 10 miesięcy nabyć można w składzie
HELENY SMOLARSKIEJ
— Kraków Szewska, 9. —

Еще о „Потребилкѣ“.

По требованію прошлаго Общаго Собранія которое нашло представленный Правленіем отчет неудовлетвовительным, 30-го мая состоится второе Общее Собраніе пайщиков, чтобы заслушать отчет о дѣйствительн. положеніи дѣл Общества и принять вытекающія из этого рѣшенія.

Готовы ли пайщики к этому собранію?

Задумался-ли каждый из нас над вопросом, какой выход найти из этого положенія?

Как не возмущаются прославившіеся „кооператоры“ поднятіем вопроса о „Потребилкѣ“ в мѣстной печати, чѣм якобы дѣлается большой ущерб интересам магазина, тѣм не менѣе об этом трудно умолчать...

Отчет, который будет нам доложен, фактически уже извѣстен.

По существу положеніе за минувшій мѣсяц могло измѣниться только к худшему.

Что придумало обновленное Правленіе за этот мѣсяц?

— Ровно ничего!

„Мудрыя“ мѣры правда начаты. Измѣнен состав низших служащих Но... вѣдь „рыба тухнет с головы“...

От того, что за кассой магазина будет сидѣть г. Герстоф или г. Апошанскій, а не г. Кащевская дѣло нисколько не улучшится.

Нужно что-то другое.

В Правленіи не могут оставаться люди с превратным понятіем о своих обязанностях и о задачах Общества. Люди, которые по дѣтски лепечут, что получив 3000 злотых чистаго дохода за год от квартирантов, они закончили год с прибылью (?) в 400 зл.

Такой абсурд в серьезном, ответственном дѣлѣ говорить нельзя!

Упрямству остаться в Правленіи, конечно способствуют лица лишенныя способности сдѣлать рѣзкій перелом в принятой до сих пор Правленіем системѣ и порядкѣ управленія дѣлами Общества и по недоразумѣнію папавшія в состав Правленія или „Рады Надзорчей“. Но большинство пайщиков должно-же разобраться в этом строго говоря несложном вопросѣ.

Выход из положенія есть.

Общество наше обладает относительно большим состояніем—недвижимостью. Оно не может и не должно капитулировать перед задолженностью и завязнуть в тинѣ в которую его теперь затянули.

Для этого в первую очередь надо выбрать в Правленіе людей отвѣчающих своему назначенію, способных отнестись к своим задачам не за страх, а за совѣсть, способных дать себѣ ясный отчет в своих дѣйствіях. умѣющих сознавать свои ошибки и промахи, имѣющих мужество открыто о них говорить хозяину дѣла—Общему Собранію, а не играть в прятки или молчанку, как это было на послѣднем Собраніи.

Ясно как Божій день, теперешнее Правленіе настолько „подмочило“ свою репутацію что для него нѣт иного выхода, как сложить свои полномочія и уступить мѣсто людям, которые пользовались бы безупречной репутаціей и полным довѣріем пайщиков и торговаго міра,—людям, которые могут имѣть и моральную и финансовую поддержку и кредит.

СЛУЧАИ

Хотя я шесть недѣль не умывался и не мѣнял бѣлья, хотя ремень от походнаго ранца больно рѣзал плечо, а ночи от безостановочно долгой ходьбы отяжелѣли и разбухли, хотя сознаніе как мышь встревоженно металось в тѣсной мышеловкѣ самых прозаическик забот, весна все же стучалась в сердце. И не мог я не замѣчать проходя полями, свѣтлых хороводов облаков на небѣ, новорожденной травки под ногами, которую было так жалко топтать; не мог не слышать полнозвучных переливов весенней воды в которой дрожало столько намеков и напоминаній.

Были сумерки. Наш отступающій отряд остановился на ночлег в какой то деревушкѣ, каждому из нас офицеров была предоставлена квартира в частном домѣ.

На тихой улицѣ я помню опрятный бѣлый домик, огороженный нарядным палисадником, напоминающим пестро вышитый передник на платкѣ.

Огни заката в стеклах дома. Кусты сирени в палисадникѣ.

И одно мгновеніе казалось что важна не эта видимо реальная жизнь людей в домѣ а та фантастическая игра свѣта другого міра, отраженная в окнах.

На порогѣ меня гостепріимно встрѣтила хозяйка дома, ввела в сѣни, открыла дверь в комнату и привѣтливо просто сказала.—Войдите г. офицер, моя дочь уступила Вам свою комнату. Отдохните, умойтесь, здѣсь все приготовлено, а затѣм милости просим в столовую, к чаю. Вот дверь как раз напротив Я поблагодорил. Хозяйка вышла. Комната была не большая, с одним окном, свѣжо выбѣленная, чисто убранная.

На ночном столикѣ около постели со множеством взбитых подушек и подушечек, лежала открытая, но начатая коробка папирос, стоял стакан воды а в цвѣточной вазочкѣ душистая вѣтка сирени.

И мнѣ почудилось, что все это здѣсь было поставлено ласкавой женской рукой для меня. И почему то этот сентементальный пустячек, эта глупая вѣтка сирени взволновала меня необычайно.

Впрочем быть может непривычная тишина и чистота поразили меня до такой степени. Вѣдь я шел с фронта. Вѣдь там точно в дьявольском котлѣ смѣшались всѣ звуки міра и этот адскій шум еще не улегся в душѣ.

Подавленный тяготами походной жизни, озвѣревшій, обросшій, голодный и грязный стоял я в нерѣшительности посреди этой чистой дѣвичьей свѣтелки и.. разрыдался вдруг как в дѣтствѣ, на ласковых колѣнях матери. Через час успокоенный и освѣженный я сидѣл в столовой за гостепріимным столом в обществѣ привѣтливо милой семьи. Старшая дочь хозяйки Катюша, молодая вдовушка потерявшая недавно мужа на войнѣ, ухаживала за мною не на шутку. Ласковая, заискивающи игривая, она весь вечер ластилась ко мнѣ.

В глазах ея блуждали призывные огоньки, двусмыслено интимная улыбка не сходила с губ.

Конечно, я почти влюбился.

Уловив мгновенье, когда ни кто не слышал нас я сжал ея пальцы и спросил горячим шопотом—Когда же? Гдѣ? Она смущено улыбнулась, отошла в сторону, ничего не отвѣтила, но вдруг сказала громко обращаясь к присутствующим. я

Г-н офицер вѣротно о чень устал.

Пора отпустить его. Смотрите, он так блѣден и едва держится на ногах. Пойдемте, обернулась она ко мнѣ. Я провожу вас в вашу комнату. Она зажгла свѣчу и пошла впереди освѣщая темныя сѣни. Я простился с обществом.

Я уступила вам свою комнату, сказала она когда мы очутились одни.

А вы, гдѣ же вы ночуете? спросил я с удареніем. А я ночую рядом с вами, в смежной комнатѣ, отвѣтила она просто.—Одна?—Одна.

И мнѣ показалось, что мы поняли друг друга.

Когда в домѣ все утихло я осторожно вышел в сѣни.

Справа и слѣва лѣжали двѣ смежныя комнаты. Но дверь в одну из них была точно условлено пріоткрыта.

Я вошел. Темно и тихо.

Катюша, позвал я шопотом.

Мнѣ отвѣтил теплый женскій вздох.

Этот вздох привел меня к постели.

Катюша позвал я снова.

Она не отвѣчала, но я слышал ея горячее взволнованное дыханіе.

Тогда я наклонился над нею со страстью прорвавшейся на конец наружу, как подземный родник.

Она не откликнулась ни одним движеніем, ни словом на мои поцѣлуи...

Я ушел от нея успокоенный и утомленный.

Вспомнив на другое утро эту мимолетную, ночную, нѣмую сценку я почувствовал отвращеніе, неловкость и желаніе уйти скорѣе из дому, чтоб не встрѣтится больше с Катюшей. Но первая кого я увидѣл открывши дверь своей комнаты была она

Какое несчастье, г-н офицер какое несчастье, бросилась она ко мнѣ в слезах.

Сегодня ночью скоропостижно умерла моя бабушка.

Жуткая догадка осѣнила меня.

Ваша бабушка? спросил я с ужасом. Гдѣ?

Здѣсь, рядом с вами, в смежной комнатѣ. И никто не слышал, никто не знал... Никого, никого не было у ея постели... в такую жуткую минуту

И она зарыдала.

Дверь комнаты в которой я ночью любил женщину была открыта настежь

Труп старухи лежал на столѣ.

М Ич.

Надо надѣяться, что среди 200 пайщиков такіе 10 челов. несомнѣнно найдутся

Интересно как большинство пайщиков отнесется к создавшемуся положенію? Проявят ли они теперь minimum сознанія и оріентировки, или выражаясь по Арцыбашеву. вобла—воблой—останется?

Будут-ли вѣрить всяким „уткам" в родѣ той, какая была пущена на Годичном Собраніи 26 апрѣля, что мѣстное Русское БлаготворительноеОбщество задалось цѣлью „захватить Потребилку в свои руки и для этого агитировало против стараго состава Правленія

Я, лично, считаю эти слухи по меньшей мѣрѣ нелѣпыми но было бы желательно, чтобы Правленіе Русскаго Благо творит. Общества „раз'яснило" эту утку, чтобы на Собраніи 30 мая ни один пайщик не был этим спровоцирован.

В общем перед нами стоит вопрос: должны ли мы оставить судьбу Об-ва в руках теперешняго Правленія, ибо не говоря уже о небрежном, чтобы не сказать больше, веденіи дѣла, эти господа, потеряв всякое чувство мѣры, совершенно игнорируют волю и желаніе пайщиков, продолжая оставаться у дѣла ведомаго ими медленными. но рѣшительными шагами к гибели,— или мы проявим достаточно силы воли и сознанія, чтобы вымести из „Потребилки" весь сор, какой там накопился за послѣдніе годы, способствующій такому быстрому размноженію бацил поражающих здоровый организм О-ва Потребителей.

Положеніе еще не безнадежное; нужны только надежные и достойные выполнители нашей воли в полном смыслѣ этого слова.

Пайщик

KREM PERŁOWY
PASTA DO ZĘBÓW
Ihnatowicz Lwów
WSZĘDZIE DO NABYCIA!!!

Мѣстная жизнь

Засѣданіе Городского Совѣта.

Засѣданіе городского совѣта открывается в субботу 23 мая в 6 ч. вечера. Предсѣдательствует г. М. Скоковскій. Секретарем оглашается протокол пред'идущаго засѣданія, который принимается гласными без поправок.

Вслѣд за тѣм оглашается протокол послѣдняго засѣданія магистрата. Различные мелкіе вопросы утверждаются без преній.

Обращает лишь особое вниманіе постановленіе магистрата об ассигнованіи 500 злотых Комитету на расходы связанные по пріему ожидаемых в воскресенье 24 мая варшавских журналистов.

С протестом против этого ассигнованія выступает от имени ровенских 8 польских общественных организацій гласный г. Рутковскій

Послѣдній, не называя по имени организацій, от которых выступает, высказывается против этого ассигнованія создавшемуся произвольно без вѣдома городского самоуправленія и общественных организацій Комитету, состав котораго никому к тому же неизвѣстен.

Постановленіе магистрата поддерживает Президент города др Балинскій, заявляя что неутвержденіе этого заявленія равнялось бы об'явленію недовѣрія составу президіума,

при чем обращает вниманіе гласных, что отношеніе польских организацій к пріѣзду польских журналистов и составленному для их пріема комитету не имѣет ничего общаго с ассигнованіем денег на пріем гостей, которых город конечно должен принять возможно радушно.

В защиту как ассигнованія,так и самаго Комитета выступает гласный Келюс, заявляя что состав Комитета хорошо был извѣстен представителям организацій и предсѣдателю Совѣта г. М. Скоковскому, вошедшему также в состав этого Комитета в качествѣ представителя всѣх об'единенных ровенских польских обществ. Затѣм г. Келюс перечисляет состав этого комитета, и выработанную послѣдним программу встрѣчи, упомянув что в Комитет входит и Предсѣдатель О-ва Сокол г. Лясоцкій.

В отвѣт гласному Келюсу, возражает г. Скоковскій, заявляя что он отнюдь не может быть представителем об'единенных польских обществ, так как подобной организаціи в г. Ровно пока формально еще не существует.

Г. Келюс не находит ничего обиднаго в созданіи этого Комитета для мѣстных организацій. Приглашенія на раут посланы всѣм мѣстным организаціям, а потому представители послѣдних будут имѣть возможность бесѣдовать со столичными гостями и подѣлиться с ними своими мнѣніями.

По исчерпаніи по этому вопросу дискуссій ставится на баллотировку вопрос об ассигнованіи упомянутых 500 зл.

Большинством против двух голосов постановленіе магистрата утверждается.

Оживленный обмѣн мнѣній вызывает также вопрос о пріобрѣтеніи для нужд городской электрической станціи динамо машины и мотора. По заслушаніи мнѣнія экспертав а так же личнаго об'ясненія представителей львовской технической фабрики Ганес, принимается единогласно постановленіе о передачѣ этого вопроса для вторичнаго разсмотрѣнія в Магистрат, поручив послѣднему выработать болѣе выгодныя условія для города по пріобрѣтенію этих машин, и условія эти выработанныя в окончательной формѣ представить на утвержденіе ближайшему засѣданію Городского Совѣта.

В текущих вопросах гласный Куликовичер поднимает вопрос о желательности возбужденія ходатайства о допущеніи мѣстнаго населенія пользоваться парком кн. Любомирских росположенным при Окружном Судѣ. Президент города др Балинскій раз'ясняет, что по этому поводу магистратом велась уже переписка как с владѣльцами этого парка, так и с теперешним его арендатором—Окружным Судом и вопрос о предоставленіи парка в общественное пользованіе встрѣтился с отказом со стороны кн. Любомирских, но все же др Балинскій не теряет надежду на возможность благополучнаго разрѣшенія этого вопроса.

В 8½ ч. вечера засѣданіе закрывается.

В больничной кассѣ.

Недавно учрежденная в Ровно Больничная Касса (Powiatowa Kasa Chorych) порождает в городѣ массу самых противоположных толков, что об'ясняется с одной стороны значительным интересом населенія к этому полезному учрежденію, а с другой полной неосвѣдомленностью о прямых ея задачах и цѣлях Желая устранить этот пробѣл сотрудник „Вол. Сл." посѣтил комиссара г. Поллака, стоящаго во главѣ „Кассы Хорых", который со свойственной ему предупредительностью дал всѣ необходимыя раз'ясненія, которыми мы и дѣлимся с нашими читателями Прежде всего, далеко не всѣ знают, что членам Больничной Кассы обязан состоять каждый трудящійся, т е. каждый, получающій вознагражденіе за свой труд не свыше 500 зл. в мѣсяц. Исключеніе составляют всѣ работодатели и предприниматели, как бы не были скромны их предпріятія. Так напр. директор банка, получающій большое по нынешним временам жалованье—400-500 злотых, может и даже обязан быть членом Кассы, а торговец мороженным, в разноску как предприниматель лишен этой возможности.

Это, на первый взгляд, странное обстоятельство, об'ясняется тѣм, что главной заботой Больничной Кассы является обезпеченіе и лѣченіе работающих по найму, при чем из отчисляемых в пользу кассы процентов, рабочій платит двѣ пятых, а работодатель три пятых. Там, гдѣ населеніе освѣдомлено о цѣлях и задачах Кассы, как напр. в бывших австрійских провинціях, вошедших тсперь в состав Польскаго Государства, каждый рабочій нанимаясь хотя бы на нѣсколько дней, требует, чтобы его зачислили в Больничную Кассу. Выгода и удобства, предоставляемыя Больничной Кассой своим членам на столько значительны, что каждый работник с удовольствіем вносит причитающійся с него процент от заработка. Больничная Касса полностью принимает под свою опеку каждаго своего заболѣвшаго члена, а именно:

Ежедневно в амбулаторіи, помѣщающейся по ул. 18 Дивизіи в домѣ Гойзенберга нѣсколько врачей безплатно принимают приходящих больных – членов Кассы. Прописываемыя ими лекарства выдаются больным по ордерам кассы мѣстными аптеками тоже безплатно. Если больному требуется больничное лѣченіе, то его за счет Кассы помѣщают в одну из больниц, а если со ответственной больницы в Ровно не имѣется, то высылают в другой город.

Так как в Ровно нѣт при мѣстных больницах заразных отдѣленій, то лѣченіе заразных больных, пока будет происходитт на дому, при чем все содержаніе больного, как то; доктор, сидѣлка, и лѣкарство оплачивается Кассой. По имѣющимся свѣдѣніям пріем венерических больных начнется в самом непродолжительном времени в послѣобѣденные часы, а в настоящее время оказывается медицинская помощь больным по внутренним, глазным и зубным болѣзням, при чем безплатно выдаются очки или пенснэ, а также вставляются и пломбируются зубы.

Золотые коронки и мосты, конечно оплачиваются отдѣльно.

Вопреки распространенному мнѣнію, Больничная Касса не прибѣгает исключительно к дешевым лѣкарствам, но примѣняет всѣ послѣднія научныя изобрѣтенія в медицинской области, не взирая на их стоимость. Устав Больничной Кассы кромѣ лѣченія, на мѣстѣ, предвидит также в тѣх случаях, когда это требуется, высылку больных на курорты или в санаторіи, оплачивая при этом не только содержаніе больного, но и дорожные расходы.

Больничная Касса заботится не только о больных своих членах, но и о их семьях, которые согласно положенію получают ог Кассы воспомоществованіе в раэмѣрѣ 50—60 процентов заработка больного члена семьи —за все время потери его трудоспособности, сроком однако не свыше года.

В случаѣ смерти члена кассы—плательщика взносов, семья покойнаго получает от 15 до 250 злотых на похороны, а в случаѣ смерти одного из членов семьи—половину вышесказанной ставки. Этим до извѣстной степени можно об'яснить, что закон обязывает состоять членом Кассы даже такія учрежденія, которыя имѣют своих годовых врачей и даже служащих больниц и лѣчебниц, так как даже и эти послѣднія не имѣют возможности оказать помощи своим служащим в тѣх обширных размѣрах о которых была рѣчь выше.

Конечно, как и в каждом дѣлѣ, а в особенности в том зачаточном состояніи, в котором находится Ровенская Больничная Касса, могут быть извѣстные недочеты, возбуждающіе подчас справедливыя нареканія, но не надо забывать главной конечной цѣли, не надо забывать, что никто не может оказать столь полной помощи, как Больничная Касса, а поэтому, все же в конечном итогѣ надо признать высокую полезность этого единственнаго в своем родѣ учрежденія, нормальное развитіе котораго явится истинным благодѣяніем для бѣднѣйшаго населенія.

БРЕЙТБАРТ В РОВНО.

Пребываніе в г. Ровно прибывшаго сюда на нѣсколько гастролей извѣстнаго атлета г. З. Брейтбарта, явилось для нашего города сенсаціей дня.

Повсемѣстно по улицам города толпились желающіе хотя-бы издали взглянуть на этого феноменальнаго силача, сопровождая его даже во время прогулок на автомобилѣ по улицам города. Ничего нѣт удивительнаго, что гастроли Брейтбарта привлекли в цирк много публики. Гастролер, дѣйствительно обладает феноменальной силой: ломает как соломинку без малѣйшаго напряженія толстые желѣзные бруски, разрывает словно бумагу толстые желѣзные листы, пробивает с размаху голой рукой гвоздь сквозь нѣсколько досок и желѣзных листов, сгибает толстые желѣзные полосы в различные узоры, выдерживает неимовѣрныя тяжести и т. п.

Всѣ исполняемые Брейтбартом номера, приковывали общее вниманіе, вызывая единодушные аплодисменты.

Эффектно очень было обставлено первое появленіе гастролера на аренѣ.

Артист одѣтый в костюм богатаго римскаго патриція выѣхал стоя на римской колесницѣ сопровождаемый конной и пѣшей свитой роскошно одѣтой в костюмы римских гладіаторов.

CASCARINE LEPRINCE
лечит
причины и послѣдствія засоренія желудка
Продается в аптеках и аптекарских кладах

КРАЖИ.

В ночь с 19 на 20 мая неизвѣстные злоумышленники проникнув со взломом замка в сарай принадлежащій В. Михалевич (Домбровская ул. № 57), похитили найденные там 10 порожн. мѣшков и 10 фунтов свиного сала.

В ту же ночь, повидимому тѣ же злоумышленники проникнув со взломом замка в надворныя постройки Вѣры Михалкевич по той же Домбровской ул. № 59, похитили 20 ф. картофеля 20 ф. свиного сала. В обоих случаях злоумышленники пока не обнаружены.

СИМПАТИЧНОЕ ПРЕДПРІЯТІЕ.

Правленіем Ровенскаго Общества Квартиронанимателей разсматривается сейчас проект постройки в Ровно для нужд своих членов ряда жилых домов на кооперативных началах. Для ознакомленія с постановкой этого вопроса, Правленіем Общества делегируется в Варшаву, гдѣ существуют уже подобные дома, особая комиссія. Болѣе подробнѣе об этом симпатичном и заслуживающем всякой поддержки проектѣ, поговорим в одном из ближайших номеров.

ЗАБАСТОВКА ПЕКАРЕЙ.

Служащіе в мѣстных пекарнях не довольствуясь получаемым жалованьем (40 зл. в недѣлю, хлѣб и хозяйскіе харчи) пред'явили в воскресенье 24 мая своим работодателям требованіе о 50% надбавки. Ввиду неудовлетворенія этих требованій владѣльцами, служащіе с вечера 24 мая об'явили забастовку. Одновременно Центральный Союз С'ѣстного Промысла обратился ко всѣм содержателям пекарней с требованіем немедленнаго созыва совмѣстнаго совѣщанія представителей работодателей и служащих для выясненія пріемлемых для обоих сторон условій. Владѣльцы пекарень идя на встрѣчу обывателям и не желая все же оставить город без хлѣба, начали выпекать с момента забастовки хлѣб домашним способом, примѣняя по большей части свой личный труд.

Starostwo Równieńskie
Egzemplarz [illegible]kowy.

kino Prima
Dziś

Miłość i smierć

dramat w 6 aktach

WSZECHŚWIATOWO ZNANY
krem CAZIMI
METAMORPHOSA

Признаны самыми лучшими

Marka OCHRONNA Gloria Marka OCHRONNA
OSTRZE do GOLENIA

ТРЕБУЙТЕ ВСЮДУ
Władysław OTOROWSKI
Фабрика аппаратов
и безопасных ножиков
для бритья
Kraków ul. Zwierzyniecka 15

Фот. Бернштейна 159
ТОЛЬКО в ФОТОГРАФІИ
БЕРНШТЕЙНА
№ 159.
За 3 зл. можно — получить
6 ретушованных открыток
на коричневой бумагѣ
Фот. Бернштейна 159

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. w Równem w 1923 r. karta mobilizacyjna wyd. przez Magistrat m. Równego na imię Dekelbojma Mejłacha. Uważać za nieważną.

Редактор Издатель И. Мухин

Вниманію читателей!

Большая премія для читателей „Волынскаго Слова"
ТОЛЬКО В ПРОДОЛЖЕНІИ 2-х НЕДѢЛЬ

высылаем каждому 3 mtr двойного матеріала на праздничный лѣтній костюм в англійских рисунках или на дамское пальто на лѣтнюю дамскую блузку в шелковых полосках и батист на цѣлое дамское платье в самых красивых рисунках и хорошаго качества

ЗА 14 ЗЛ. 50 ГРОШЕЙ

Указанные товары высылаются наложным платежем по полученіи письменнаго заказа (уплачивается при полученіи товара)

ВНИМНІЕ: Тѣ которые пришлют немедленно 2 зл. не оплачивают ни почтовых расходов и ни расходов по упаковкѣ.

ЗАКАЗЫ ПРОСИМ АДРЕСОВАТЬ:

Firma „Polska Oszczędność"

Łódź, ul. Piotrkowska № 36

Każdy może sam zbudować sobie radjo-aparat 3-lampowy zdatny do odbioru wszystkich europejskich stacji przy głośniku, zakupiwszy we wytwórni

RADJOŚWIAT

Centrala, Kraków, Grodzka 32

kompletne zestawienie wraz z lampkami i słuchawkami i dobrym schematem połączeń za

zł. 124 plus 9.40 podatek

Odsprzedawcom znaczny rabat,

przedstawicielstwa na niektóre jeszcze rejony do oddania

obszerny cennik wysyłamy za nadesłaniem gr. 60.

ГРАМОФОНЫ и ПЛАСТИНКИ

Предлагает очень дешево главный склад музыкальных инструментов фирмы „HECHT" как то:

Самые лучшіе грамофоны с трубами	55 зл.
„ „ „ без „	45 зл.
Пластинки с маркой „ангел" новѣйших снимков Syrena	2,50 зл.
Новѣйшія пластинки заграничныя по	3,50 зл.
Школьныя скрипки. смычки, коробочныя футляры Цѣлый прибор	16 зл.
Мандолины	8 зл.
Ручная гармонія I рядная стальная	20 зл.
Ручная гармонія II рядная	от 45 зл.—150 зл.

ВНИМАНІЕ на фирму и № дома

Juljusz Hecht i S-ka

Lwów, Grodecka 59A Тел. 33-31.

МОТОРЫ НЕФТЯНЫЕ „Perkun" от 6 до 60 лош. сил с гарантіей просты для обслуживанія даже для простого неграмотнаго работника, употребляет мало нефти, складныя части немедленно для полученія, низкая цѣна Пошлинное отпадает, уплата в выгодных срокак, монтеры на распоряженіе. кромѣ того мельничныя машины пасм, трансмисіи токарные станки для желѣза и дерева предлагает

„PILOT" Lwów, ul. Batorego 4.

Технические совѣты безплатно.

Велосипеды оптом и в розницу, а также все возможные приборы к ним
рекомендует
A. FRIEDFED (А. Фридфельд)
Львов, ул. Ягелонская № 9.

Магазин обуви
П Финкельштейна
РОВНО ул. 3 Мая 105.
Получил большой выбор заграничных лѣтних товаров
ЦѢНЫ УМѢРЕННЫЯ.
Прошу убѣдиться

Dokładność czasu
i piękność formy
daje fabryka

OMEGA

w swoim nowym typie zegarka
za Zł 39.—
Do nabycia w pierwszorzędnych magazynach zegarmistrzowskich

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Drukarnia Feigela i Litwaka Równe ul. XIII Dyw.